

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Durata dell'esame

40 minuti

Numero di pagine dell'esame
(inclusa copertina)

14



Allegato(i)

Nessuno

Punteggio massimo

40 punti

Punti realizzati

Nota

Istruzioni

- Scriva il suo numero di candidato su tutte le pagine dell'esame e su eventuali fogli supplementari.
- Verifichi che il fascicolo d'esame che ha ricevuto sia completo.
- Scriva le sue risposte esclusivamente sulla pagina in cui è contenuta la domanda. Non utilizzi il retro del foglio.
- Se lo spazio a disposizione sui fogli d'esame non fosse sufficiente per la sua soluzione, utilizzi un foglio supplementare ufficiale. Può richiedere i fogli supplementari ai sorveglianti, alzando la mano.
- Un semplice rimando a un articolo di una legge o di un'ordinanza non è sufficiente (ad eccezione di quando espressamente richiesto).
- I compiti possono essere risolti nella sequenza che preferisce. Il punteggio massimo raggiungibile viene indicato in ogni compito. Vengono assegnati punti anche per soluzioni parziali.
- Per la sua soluzione utilizzi penne a inchiostro «indelebile», non cancellabile, o penne a feltro. Non è possibile utilizzare matite o materiale per scrivere di colore rosso o scrivere la soluzione in matita.

Gli esperti / Le esperte**Data****Firme**

Esperto 1

Esperto 2

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Compito 1: Situazioni di coordinamento (5 punti)

Situazione iniziale

Esistono situazioni che richiedono un coordinamento intrasistemico, intersistemico o extrasistemico.

Domanda

In quali delle seguenti situazioni si tratta di un coordinamento intrasistemico, intersistemico o extrasistemico?

Indicazione

Inserisca il numero corrispondente a ciascuna situazione.

1 = intrasistemico

2 = intersistemico

3 = extrasistemico

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <i>Diritto alle indennità giornaliere secondo la LIPG e la LCA.</i> | 3 |
| <i>Diritto a prestazioni anticipate dall'assicuratore dell'AMal, se l'obbligo di fornire prestazioni dell'assicuratore dell'AINF è contestato.</i> | 2 |
| <i>Prestazioni dell'AI e dell'aiuto sociale.</i> | 3 |
| <i>Diritto a prestazioni dell'AINF e dell'assicurazione complementare AINF.</i> | 3 |
| <i>Rendita d'invalidità dell'AI e rendita per superstiti dell'AVS.</i> | 1 |

*Indicazione per la correzione: per ogni assegnazione giusta **1 punto**.*

Punti ottenuti:

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Compito 2: Competenza delle spese di cura (2 punti)

Situazione iniziale

Susanne Merz, 10 anni, soffre di un'infermità congenita.

Domanda

Come si può determinare se un farmaco correlato all'infermità congenita è di principio coperto dall'assicurazione malattia o dall'AI?

Proposta di soluzione

Se si tratta di un'infermità congenita riconosciuta dall'AI perché figurante tra quelle elencate nell'Allegato dell'OIC e se la persona adempie le condizioni assicurative, l'AI si farà carico del costo dei medicinali contenuti nell'elenco delle specialità (ES) e nell'elenco delle specialità per le infermità congenite (ES-IC).

Indicazione per la correzione: la risposta «Elenco delle specialità» porta all'assegnazione di solo 1 punto poiché si tratta di due elenchi diversi.

Punti ottenuti:

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Compito 3: Competenza delle prestazioni (4 punti)**Situazione iniziale**

Louis Petitpierre, coniugato e padre di due bambini piccoli, è disoccupato. Egli riceve dall'AD un'indennità giornaliera di CHF 180.00 al giorno. Non è mai stato incapace al lavoro. Gli viene ora diagnosticato un cancro. Viene ricoverato in ospedale d'urgenza, dove muore dopo tre settimane.

Domanda

Quali assicurazioni sociali forniscono delle prestazioni in questo caso?

Indicazione

Inserisca, nella colonna Assicurazione/i, quali sono le assicurazioni sociali competenti in questo caso concreto.

| Prestazioni | Assicurazione/i |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Sostituzione del salario durante le tre settimane di ricovero, fino al decesso | AD |
| Spese di cura | Assicurazione malattia |
| Prestazioni per i superstiti | AVS, PP |

Indicazione per la correzione: per ogni assicurazione sociale indicata 1 punto.

Punti ottenuti:

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Compito 4: Copertura assicurativa (3 punti)

Situazione iniziale

Pierre Schweizer, lavoratore indipendente, è malato e da un anno non riceve alcun salario o alcuna prestazione in sostituzione del salario. Egli ha presentato una domanda di prestazioni dell'AI.

Compito

Nelle situazioni di seguito indicate se esiste una copertura assicurativa secondo la LAINF in caso d'infortunio? Se sì, da parte dell'assicuratore infortuni del datore di lavoro o dall'AI?

Indicazione

Per ciascuna situazione, indichi se esiste una copertura assicurativa secondo la LAINF e quale assicurazione è competente.

4.1 Infortunio durante i 6 mesi di provvedimenti di reinserimento con indennità giornaliera dell'AI senza salario.

Non assicurato secondo la LAINF

Infortunio assicurato dall'AI

Infortunio assicurato tramite l'assicurazione del datore di lavoro

4.2 Da un anno nessun salario o sostituzione del salario. Infortunio sulla strada mentre si reca a una perizia ambulatoriale su richiesta dell'AI.

Non assicurato secondo la LAINF

Infortunio assicurato dall'AI

Infortunio assicurato tramite l'assicurazione del datore di lavoro

4.3 Infortunio durante l'apprendistato, finanziato dall'AI, presso una banca con stipendio da apprendista e indennità giornaliera supplementari dell'AI.

Non assicurato secondo la LAINF

Infortunio assicurato dall'AI

Infortunio assicurato tramite l'assicurazione del datore di lavoro

Punti ottenuti:

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Compito 5: Congruenza (3 punti)

Situazione iniziale

In Svizzera, il coordinamento delle prestazioni si basa sul principio della congruenza.

Compito

Ci sono delle situazioni in cui più assicurazioni sociali erogano prestazioni. In quali delle seguenti situazioni il principio della congruenza è soddisfatto?

Indicazione

Risponda sì o no per indicare se, in ciascuna situazione, tutti gli elementi del principio di congruenza sono soddisfatti.

Proposta di soluzione

Situazione

Risposta

| Situazione | Risposta | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| | Si | No |
| Melanie Magnin riceve una rendita per vedova dalla previdenza professionale e un'indennità giornaliera dall'assicurazione contro la disoccupazione. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Paul Niederer ha 45 anni e riceve contemporaneamente una rendita per vedova dalla previdenza professionale e dall'AVS. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ursula Marti resta incinta durante una riforma professionale. Continua a percepire le indennità giornaliere dell'AI e le spese di cura sono prese a carico dall'assicurazione malattia. | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

Punti ottenuti:

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Compito 6: Obbligo di anticipare prestazioni (3 punti)

Situazione iniziale

Noëmi Pfluger è stata impiegata come camionista (lavoratrice dipendente) per dieci anni. Dopo essersi ammalata, il suo contratto di lavoro è stato disdetto in conformità alla legge. Il suo diritto alle indennità giornaliere di malattia è esaurito. L'AI ha rifiutato la richiesta di rendita. La decisione dell'AI è stata impugnata dinnanzi al tribunale cantonale delle assicurazioni.

Compiti

- 6.1 A quale assicuratore sociale Noemi Pfluger può rivolgersi per quanto riguarda l'obbligo di anticipare le prestazioni?
- 6.2 Indichi la base legale (legge, articolo, capoverso).
- 6.3 Quale presupposto deve soddisfare la persona assicurata affinché l'assicuratore sociale anticipi le prestazioni?

Proposta di soluzione

6.1 *Assicurazione contro la disoccupazione*

6.2 *Art. 70 cpv. 2 LPGA*

6.3 *L'assicurata non deve in alcun caso essere manifestamente non idonea al lavoro*

Punti ottenuti:

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Compito 7: Disdetta del rapporto di lavoro (2 punti)

Situazione iniziale

Aline Maudet viene licenziata poiché il datore di lavoro ha saputo che ha aderito a un sindacato.

Compito 7.1 (1 punto)

Questa disdetta è abusiva? Indichi anche la base legale (legge e articolo).

Proposta di soluzione

Sì

No

Base legale:

Art. 336 CO

Compito 7.2 (0.5 punti)

Questa disdetta è nulla?

Proposta di soluzione

Sì

No

Compito 7.3 (0.5 punti)

Aline Maudet ha diritto a un'indennità?

Proposta di soluzione

Sì

No

Per ogni risposta/base legale giusta 0.5 punti

Punti ottenuti:

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Compito 8: Coordinamento della rendita d'invalidità (3 punti)

Situazione iniziale

Philippe Brenner, 50 anni, assicurato alla previdenza professionale minima obbligatoria, dal 2020 riceve una rendita d'invalidità dell'AI e dell'AINF (salario assicurato secondo la LAINF: CHF 100'000.00, grado d'invalidità 50%) in seguito a un infortunio. Alla data attuale (2022) guadagnerebbe CHF 110'000.00. Egli rinuncia di realizzare il guadagno residuale esigibile.

Compito 8.1 (1 punto)

A quanto ammonta ad oggi il limite di sovraindennizzo annuale (in CHF) per la rendita secondo la LPP?

Proposta di soluzione

CHF 99'000.00 [= 90% di CHF 110'000.00]

Compito 8.2 (2 punti)

L'AI e l'AINF erogano in totale delle prestazioni di rendita di CHF 42'000 all'anno. Qual è l'ammontare della prestazione annua in CHF che eroga la cassa pensione nel 2022?

Proposta di soluzione

CHF 2'000.00

Indicazione per la correzione: prestazioni AI e AINF e guadagno residuale da prendere in considerazione (55'000.-) portano a un totale di CHF 97'000. La PP deve completare fino a CHF 99'000.-.

Punti ottenuti:

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Compito 9: Coordinamento delle rendite (3 punti)

Situazione iniziale

Daniela Sutter ha 48 anni e ha diritto a una rendita per vedova dell'AVS. Si ammala e l'AI determina un grado d'invalidità del 48%.

Domanda

Come è regolato il coordinamento delle rendite in questa situazione?

Indicazione

Spieghi brevemente a quali prestazioni dell'AI e/o dell'AVS ha diritto Daniela Sutter.

Proposta di soluzione

Ha diritto a una rendita intera AI (1 punto)

o a una rendita per vedova dell'AVS (1 punto).

Viene versata solo la rendita più alta tra le due (1 punto).

Punti ottenuti:

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Compito 10: Coordinamento delle prestazioni (4 punti)

Situazione iniziale

Jean Koller soddisfa le condizioni di diritto all'indennità giornaliera dell'AI.

Compito 10.1 (2 punti)

Come è regolato il coordinamento delle prestazioni se Jean Koller ha diritto contemporaneamente anche all'indennità giornaliera dell'assicurazione infortuni?

Proposta di soluzione

*Esclusivamente l'indennità giornaliera AI (1 punto),
ma almeno l'ammontare dell'indennità giornaliera LAINF (1 punto)*

Compito 10.2 (2 punti)

Come è regolato il coordinamento delle prestazioni se Jean Koller ha diritto contemporaneamente alle indennità giornaliere dell'assicurazione contro la disoccupazione?

Proposta di soluzione

Esclusivamente le indennità giornaliera della LADI (2 punti)

Punti ottenuti:

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Compito 11: Guadagno residuale (4 punti)

Situazione iniziale

Una persona assicurata ha diritto a prestazioni e contemporaneamente realizza anche un guadagno residuale.

Compito

Per quali delle seguenti prestazioni nella verifica del sovraindennizzo viene computato il guadagno residuale?

Indicazione

Contrassegna la risposta giusta.

Indennità giornaliera AINF

Sì No

Indennità giornaliera AI

Sì No

Rendita di vecchiaia AVS

Sì No

Rendita d'invalidità AM

Sì No

Punti ottenuti:

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Compito 12: Responsabilità per le spese di cura (2 punti)

Situazione iniziale

Viktor Morger, assicurato secondo la LAINF, è ricoverato in ospedale a causa di un cancro. Le spese di cura sono a carico dell'assicurazione malattia. In ospedale, si ferisce alla schiena a causa di un infortunio (caduta). La sua permanenza in ospedale non viene prolungata a causa dell'infortunio.

Compito

Quale assicuratore si prenderà carico delle spese di cura per l'infortunio? Indichi anche la base legale.

Proposta di soluzione

LAMal (1 punto)

Art. 64 cpv.4 LPGA o art. 128 (cpv. 2) OAINF (1 punto)

Punti ottenuti:

Parte d'esame 9: Coordinamento

Numero di candidato

Compito 13: Regresso (2 punti)

Compito

Per quale motivo il diritto alle indennità per riparazione morale verso la persona responsabile non passano all'AI, anche se quest'ultima eroga la rendita d'invalidità nello stesso caso assicurativo? Indichi la base legale completa.

Proposta di soluzione

Poiché le prestazioni non sono della stessa natura (1 punto), art. 74 cpv. 2 lett. e LPGA (1 punto)

Punti ottenuti: